



VÝROČNÍ ZPRÁVA
ADRA 2013



ADRA

ADVENTIST DEVELOPMENT
AND RELIEF AGENCY

VÝROČNÍ ZPRÁVA Nadace ADRA za rok 2013



Slovo úvodem

Vážení přátelé,

často vzpomínám na skromné začátky Nadace ADRA v roce 1992. Stálo před námi něco úplně nového, nevěděli jsme, jak se nám bude dařit a budeme-li úspěšní či neúspěšní. Postupem let se činnost rozrostla, nadace se stávala známější, ale jedno, to velmi důležité, zůstalo. Skromnost a nadšení. I dnes je nadace obklopena obětavými spolupracovníky i dobrovolníky, štědrými dárci a lidmi s otevřeným srdcem. A právě tato skutečnost mě naplňuje vděčností.

Jaký byl pro nadaci rok 2013? Přestože byl obdobím personálních změn, neprojevalo se to nijak negativně. Díky grantovému řízení jsme mohli podpořit činnost neziskových organizací nebo rozvoj dobrovolnictví. Díky štědrosti našich dárců jsme pomohli například lidem v mimořádně těžkých podmínkách v Africkém rohu, postiženým cyklonem Hayian na Filipínách, zasaženým záplavami u nás, ale také například fungování zdravotnického zařízení v Keni. Příspěvky dárců zajistily také konkrétní pomoc mnoha rodinám, skupinám a jednotlivcům v České republice, ke kterým byl osud mimořádně krutý.

Mám radost i z toho, že 8. ročník Ceny Michala Velíška opět potvrdil, že jsme obklopeni statečnými lidmi – dospělými i dětmi, kteří svými hrdinskými činy dokázali, že jim záleží na životě druhých.

Existence a působení nadace by nebylo možné bez osob ochotných ke spolupráci. Děkuji proto všem členům správní i dozorčí rady a grantové komise za jejich čas a službu bez nároku na odměnu. Děkuji dobrovolným spolupracovníkům za jejich obětavost a elán. Velmi si vážím všech, kteří podporují činnost nadace jakýmkoliv finančním darem. Děkuji i za důvěru projevenou formou partnerství či poskytnutí záštity.

Jsem vděčná za to, že i v roce 2013 Nadace ADRA sloužila jako prostředník pomoci potřebným, nahrazovala naše oči, prodlužovala ruce nabízející pomoc a smysluplně používala dary jí svěřené. Věřím, že se o tom v následujících řádcích přesvědčíte i Vy.

Miroslava Žaludová
předsedkyně správní rady Nadace ADRA

O Nadaci ADRA



Nadace je součástí mezinárodní nevládní organizace ADRA (Adventist Development and Relief Agency), která působí ve více než 120 zemích světa. V České republice byla založena 29. 5. 1992 a na základě nového zákona o nadacích byla 27. 12. 1998 přeregistrována. Zakladatelem je Církev adventistů sedmého dne, jež pravidelně přispívá na její rozvoj. Nadace pomáhá všem lidem bez rozdílu rasy, pohlaví a náboženské či politické příslušnosti.

Nadace je členem Fóra darců a společně s ostatními členskými organizacemi podepsala Etický kodex nadací. Jako jedna z prvních nadací sdružených v Asociaci nadací získala Znamku kvality. Jejím cílem je přispět k posílení důvěry veřejnosti v odbornou a etickou profesionalitu nadací. Znamku kvality vnímáme nejen jako ocenění naší dosavadní práce, ale také jako dobrou zprávu pro všechny naše současné i budoucí dárce, které můžeme ujistit, že jejich dary jsou využity v souladu s jejich určením. Finanční dary získává nadace především od domácích darců – jednotlivců i firem, formou veřejných sbírek včetně dárcovských SMS zpráv, výnosu nadačního jmění, dědictví a benefičních akcí.

Organizační struktura

Správní rada:

Předseda: Radomír Špinka (do 1/2013)
Michal Čančík (do 7/2013)
Miroslava Žaludová

Členové: Blanka Čepická, Zdeněk Martasek, Edvard Miškej, Gabriela Nytra (od 7/2013), Miloš Pařík, Tomáš Pícha, Jaroslav Stejskal

Dozorčí rada:

Předseda: Stanislav Rusňák
Členové: Luděk Bouška, Ivo Řehák (do 11/2013)

Grantová komise:

Michal Čančík, Roman Hampacher, Dana Kafková, Jiří Loder, Jiří Piškula

Zaměstnanci:

Asistentka: Iva Fundová-Macková, Petra Stehlíková (od 9/2013)
Finanční účetní: Petr Řeha (do 6/2013)
Lenka Urbanová (od 6/2013)
Mzdová účetní: Ellen Tomančová (od 7/2013)

Poslání Nadace ADRA

Nadace ADRA podporuje programy, které si kladou tyto cíle:

- Zvýšení úrovně života a zdraví obyvatel v České republice i ostatních zemích, které potřebují pomoc.
- Podpora osvětové činnosti v oblasti výchovy dětí a mládeže k sociálnímu citění, boji proti rasismu a náboženské nesnášenlivosti v jakékoli formě.
- Poskytování a koordinace rychlé pomoci při řešení krizových situací, které jsou důsledkem živelních katastrof, rasových nebo politických konfliktů na celém světě, a to bez ohledu na rasovou, etnickou, politickou nebo náboženskou příslušnost obětí.
- Zmírňování následků mezinárodních konfliktů a občanských válek v oblasti materiální, sociální, duševní a duchovní.
- Podpora sociálních a humanitárních projektů zřizovatele.
- Podpora programů zaměřených na zvyšování úrovně občanské zodpovědnosti a vzájemného soužití.

Z činnosti Nadace ADRA v roce 2013

Nadace ADRA se v roce 2013 zaměřovala především na správu nadačního jmění a rozdělování jeho výnosu formou grantového řízení, podporu dobrovolnictví, pomoc obětem živelních katastrof a válek v zahraničí i v České republice, podporu jednotlivců, rodin a skupin v mimořádné krizové situaci v České republice, podporu osvětových a výchovných projektů a organizaci Ceny Michala Velíška.

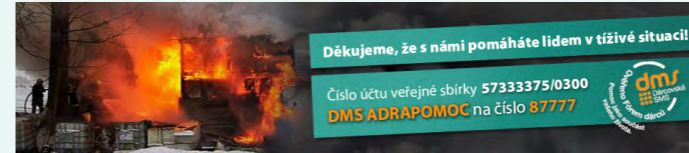
Grantové řízení

V dubnu nadace vyhlásila grantové řízení na rozdělení výnosů z finančních prostředků Nadačního investičního fondu pro období 2013-2014. Celkem rozdělila 1 milion korun. Z 86 obdržených žádostí od různých neziskových organizací podpořila 20 projektů zaměřených na rozvoj dobrovolnictví v sociální péči a zdravotnictví a projekty týkající se práce s lidmi v mimořádných situacích.



Podpora jednotlivců, rodin, skupin a organizací v zahraničí i v České republice

V říjnu byla ukončena tříletá veřejná sbírka „Pomáhat může každý“. Díky přijatým prostředkům jsme podpořili humanitární a rozvojové projekty v 15 zemích světa a občany České republiky v krizové situaci, především při záplavách.



Od 10. října 2013 získala nadace povolení pro novou veřejnou sbírku se stejným názvem na dobu neurčitou. Je určena k získání peněžitých příspěvků na pomoc lidem (jednotlivcům, rodinám nebo skupinám), kteří se ocitli v tíživé životní situaci v důsledku mimořádných událostí. Pro telefonní číslo 87777 jsme obdrželi nové DMS heslo ADRAPOMOC. Cena jedné DMS je 30 Kč, z nichž nezisková organizace obdrží 28,50 Kč.

V průběhu roku se nadace zabývala celou řadou menších či větších žádostí o finanční podporu. Díky přijatým darům podpořila osoby sociálně slabé, těžce nemocné, handicapované, postižené mimořádnou krizovou událostí, ale také činnost neziskových organizací.

Cena Michala Velíška



Cílem tohoto projektu je vést lidi k odvaze a touze pomáhat, zviditelnit postoje slušnosti, odvahy a statečnosti. Jedná se o morální ocenění hrdinů – neprofesionálů, kteří neváhali ve prospěch druhých nasadit vlastní život. Cena připomíná hodnoty, jež by se neměly nikdy vytratit. Nadace ADRA vnímá, že nejdůležitější není určit, který čin je nejzáslužnější, ale vyjádřit uznání

a poděkovat všem, kteří pro záchranu druhého riskují své zdraví a jsou pozitivním příkladem.

Kdo jsou hrdinové Ceny Michala Velíška? Jsou to muži, ženy různého povolání, věku, odlišných životních zkušeností a názorů. A jsou to také děti. Spojuje je smysl pro spravedlnost, dobro, pravdu, rozhodnost a téměř vždy skromnost.

V roce 2013 se konal již 8. ročník. Spoluvyhlašovatelem a mediálním partnerem byla TV Nova, patronkou paní Iva Velíšková a záštitu převzal pražský primátor pan Tomáš Hudeček.

Obdrželi jsme 160 úžasných příběhů, z nichž Výbor ceny vybral tři finálové, nejvíce se podobající statečnému činu Michala Velíška. Široká veřejnost pak mohla internetovým hlasováním zvolit vítěze. Tím se stala trojice mužů – Jiří Němec, Petr Uchytíl a Lukáš Voborník, kteří s rizikem ohrožení vlastního života zachránili vážně zraněnou ženu a batole z hořícího auta.

Slavnostní vyhlášení vítěze a předání ceny se uskutečnilo 9. prosince v reprezentačních sálech Magistrátu hlavního města Prahy. S radostí jsme poděkovali i deseti nominovaným dětem, které i přes svůj velmi nízký věk (10-14 let) dokázaly svou pohotovostí, rozhodností a statečností zachránit lidské životy. Těchto 10 odvažných dětí se stalo nejen vzorem pro své vrstevníky, ale i příkladem pro dospělé.

Slavnostnímu vyhlášení ceny předcházela seminář pro širokou veřejnost s názvem „Odvaha soudit“, který se uskutečnil v rámci projektu „Hrdinové mezi námi“.

Spolupráce se společností E.ON Česká republika, s. r. o., a Škoda Auto, a. s.

Náš dík patří společnosti E.ON Česká republika, s. r. o., jež prodloužila Nadaci ADRA i pro rok 2013 smlouvu o bezplatném využívání elektromobilu Smart ForTwo ED. Díky tomu nadace výrazným způsobem snížila své náklady na dopravu po městě a zároveň aktivně propagovala používání udržitelných technologií. Veškerý servis, pravidelné prohlídky i zákonné pojištění vozu hradila společnost E.ON.

Velkou pomocí pro zajištění efektivní humanitární pomoci obětem povodní bylo bezplatné zapůjčení 4 aut (Rapid 1,6 TDI a Škoda Superb). Děkujeme a. s. Škoda Auto, Mladá Boleslav.



Hospodaření Nadace ADRA

Zdroje nadace a jejich využití

Nadační jmění

Nadační dům ve Frýdku-Místku

Součástí nadačního jmění je dům ve Frýdku-Místku. Nachází se v něm humanitární sklad, půjčovna polohovacích postelí, sociální šatník a Dobrovolnické centrum ADRA, o. p. s. Část domu je pronajata.

Hodnota zapsaná do nadačního jmění	4 965 360 Kč
Výnosy z nájemného	157 500 Kč
Dary	50 681 Kč
Náklady na provoz	208 181 Kč

Finanční prostředky z NIF (Nadační investiční fond)

Nadace ADRA je příjemcem finančních prostředků z Nadačního investičního fondu.

Celková hodnota těchto prostředků je 38 009 000 Kč.

Prostředky získané v 1. etapě rozdělování	10 083 000 Kč
Prostředky získané v 2. etapě rozdělování	27 926 000 Kč
Celkem	38 009 000 Kč

Způsob vložení prostředků z NIF v celkové výši 38 009 000 Kč do nadačního jmění k 31. 12. 2013:

Vloženo	částka
Balancovaný fond nadací, Pioneer investiční společnost, a.s., otevřený podílový fond	24 500 000 Kč
termínovaný vklad u J&T Banka, a.s.	13 509 000 Kč
Celkem	38 009 000 Kč

Výnos z příspěvku NIF vloženého do nadačního jmění za rok 2013 určený k rozdělení v roce 2014 činí:

$$0,5 \times 0,3725 \times 1/100 \times 38\,009\,000 = 70\,792 \text{ Kč}$$

Výnos z příspěvku NIF vloženého do nadačního jmění za rok 2012 činil 210 304 Kč. Rozdělen byl v roce 2013 společně s výnosem za rok 2013. Celkem byl v roce 2013 rozdělen na základě grantového řízení 1 000 000 Kč.

Příjemci grantu NIF (v Kč)

Centrum Generace, o. s., Liberec	30 000
APLA - JM, o. s., Brno	31 000
Daneta, o. s., Hradec Králové	27 000
Fokus Vysočina, o. s., Havlíčkův Brod	30 000
Šance pro Tebe, o. s., Chrudim	70 000
Diakonie ČCE - středisko Rolnička, o. s., Soběslav	40 000
Domov Sue Ryder, o. p. s., Praha	50 000
Letní dům, o. s., Praha	30 000
Klub Pathfinder, o. s., Praha	50 000
Tři, o. s., Čerčany	60 000
Hospic sv. Štěpána, o. s., Litoměřice	52 000
Asociace nemocničních kaplanů, o. s., Praha	40 000
ADRA, o. p. s. - Dobrovolnické centrum Česká Lípa	25 000
ADRA, o. p. s. - Dobrovolnické centrum České Budějovice	70 000
ADRA, o. p. s. - Dobrovolnické centrum Znojmo	70 000
ADRA, o. p. s. - Dobrovolnické centrum Havířov	60 000
ADRA, o. p. s. - Dobrovolnické centrum Valašské Meziříčí	70 000
ADRA, o. p. s. - Dobrovolnické centrum Praha	35 000
ADRA, o. p. s. - Dobrovolnické centrum Zlín	60 000
ADRA, o. p. s. - Dobrovolnické centrum Ostrava	100 000
Celkem	1 000 000

Veřejné sbírky

Na základě povolení vydaného Magistrátem hlavního města Prahy byla dne 22. října 2010 vyhlášena veřejná sbírka S-MHMP/831396/2010 pod názvem Pomáhat může každý. Dary byly shromažďovány na sbírkovém účtu č. 94279427/0300. Celkový výtěžek sbírky za tři roky činil 9 286 030 Kč.

Přehled čerpání veřejné sbírky v roce 2013 (v Kč)

Stav k 31. 12. 2012	1 007 841
Hrubý výtěžek za rok 2013	1 561 259
DMS ADRA na pomoc zemím Afrického rohu	48 897
DMS KEŇA na provoz zdravotnického střediska v Itibo, Keňa	15 290
DMS ADRA na pomoc po povodních v ČR	1 310 000
Dary na povodně v ČR	37 197
Sbírka na léčbu zdravotně postiženého dítěte	17 550
Pravidelné dary pro osiřelého chlapce	9 000

Sbírka na pomoc rodinám v tíživé situaci po zničení domu požárem (Mikulenkovi, A. Havlíčková)	43 771
Sbírka na ostatní projekty	79 554
Náklady na sbírku	109 695
Použití výtěžku	2 459 405
ADRA, o. p. s., projekt povodně v ČR 2013	1 310 000
ASI-CS, o. s., projekt v Tanzánii	13 395
ADRA, o. p. s., projekty v Etiopii (vodní zdroje)	148 500
Příspěvek rodinám obětí havárie, auto rallye u Lopeníku	193 000
ADRA, o. p. s., projekt Keňa (zdravotnické středisko v Itibo)	20 000
Podpora individuálních potřeb zdravotně postižených dětí	53 510
Příspěvek rodinám na opravu domů po požáru (Mikulenkovi, A. Havlíčková)	310 000
Příspěvek prarodičům na výchovu osiřelého vnuka	11 000
ADRA o. p. s., příspěvek na zahraniční projekty (Gruzie, Haiti, Moldavsko, Ukrajina)	310 000
ADRA o. p. s., příspěvek na domácí projekty (dobrovolnictví, vnitřní kapacity)	90 000
Konečný stav k 31. 12. 2013	0

Celková rekapitulace vyúčtování veřejné sbírky S-MHMP/831396/2010 (v Kč)

	Za období 22. 10. 2010 - 31. 12. 2011	Za období 1. 1. 2012 - 31. 12. 2012	Za období 1. 1. 2013 - 31. 12. 2013	Za období 22. 10. 2010 - 31. 12. 2013
	I. průběžné	II. průběžné	Celkové	Rekapitulace
Vlastní vklad v Kč	0			
Hrubý výtěžek	6 604 655	1 120 117	1 561 259	9 286 030
Náklady 4,8 %	300 887	34 679	109 695	445 261
Čistý výtěžek	6 303 768	1 085 438	1 451 564	8 840 769
Nevyužitý výtěžek z minulého období		154 928	1 007 841	
Čistý výtěžek celkem	6 303 768	1 240 365	2 459 405	
Použití čistého výtěžku	6 148 840	232 524	2 459 405	8 840 769
Další použití	154 928	1 007 841	0	0
Bankovní účet k datu vyúčtování				0,00

Využití čistého výtěžku sbírky S-MHMP/831396/2010 za celou dobu trvání (v Kč)

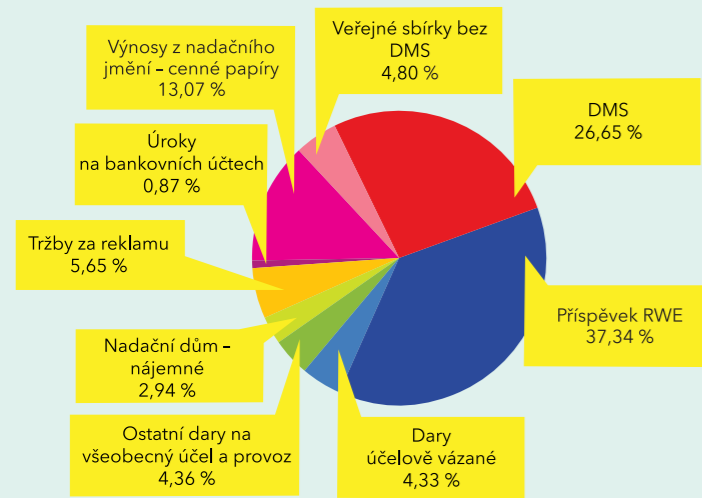
Příspěvek na obnovu rodinného domu po požáru (Tománkovi)	48 500
ADRA, o. p. s., podpora projektů a dobrovolnických center (příspěvek z Velikonoční sbírky)	1 319 808
ADRA, o. p. s., projekt dobrovolnictví v ČR	60 000
ADRA, o. p. s., projekt Gruzie	100 000
ADRA, o. p. s., projekt Haiti	100 000
ADRA, o. p. s., projekt Moldavsko	60 000
ADRA, o. p. s., projekt Ukrajina	50 000
ADRA, o. p. s., projekt vnitřní kapacity	30 000
ADRA, o. p. s., projekt Thajsko	97 645
Příspěvek na léčbu (Z. Dašková)	12 000
Sbor CASD Karviná, podpora vězňů	9 958
Práh, o. s., podpora provozu	2 016
Sbor CASD Bruntál, podpora sociálních aktivit	2 696
ADRA, o. p. s., projekt Africký roh	321 305
ADRA, o. p. s., projekt Keňa (zdravotnické středisko Itibo)	25 859
World Food Programme, Itálie, projekt pochod proti hladu	3 915
ADRA, o. p. s., DMS, Japonsko tsunami	3 976 238
ADRA, o. p. s., DMS, povodně ČR 2013	1 310 000
Příspěvek na obnovu rodinného domu po požáru (Lidákoví)	94 600
ASI-CS, o. s., projekt Tanzánie	13 395
Příspěvek na auto pro vozíčkáře (M. Latislav)	5 000
Příspěvek rodině v sociální nouzi (N. Stavělová)	376 196
Příspěvek na léčbu (M. Prázdna)	21 350
Příspěvek nevidomému v tíživé situaci (L. Pechman)	181 278
Příspěvek na léčbu (E. K. Bartošová)	44 760
Příspěvek na naslouchadlo (D. Henzl)	5 600
Příspěvek na léčbu (J. Janouš)	30 650
Pomoc obětem havárie (Auto rallye u Lopeníku)	193 000
Příspěvek na obnovu rodinného domu (Mikulenkovi)	280 000
Příspěvek na obnovu domácnosti po požáru (A. Havlíčková)	30 000
Příspěvek na výchovu osiřelého vnuka (V. Krenželok)	35 000
Celkem	8 840 769

Na základě povolení vydaného Magistrátem hlavního města Prahy byla 1. října 2013 vyhlášena nová veřejná sbírka S-MHMP/980701/2013 také pod názvem Pomáhat může každý. Dary jsou shromažďovány na novém sbírkovém účtu č. 57333375/0300.

Výtěžek k 31. 12. 2013	123 357 Kč
Použití výtěžku	0 Kč
Náklady na sbírku	384 Kč

V roce 2013 jsme získali prostřednictvím dvou dárcovských SMS, DMS ADRA a DMS KENA, prostředky jako součást výtěžku veřejné sbírky „Pomáhat může každý“.

DMS ADRA (pomoc zemím Afrického rohu postiženým suchem; povodně v ČR)	1 412 120 Kč
DMS KENA (provoz zdravotnického střediska v Itibo, Keňa)	15 290 Kč



Přehled přijatých darů a jejich využití

Jedním z nejdůležitějších zdrojů příjmů nadace jsou finanční dary vesměs drobných dárců. Ty jsou určeny k dalšímu darování a rozdělení. Na základě darovacích smluv se účtují rozvahově prostřednictvím účtu 911-FONDY, a to přímo na konkrétní účet veřejné sbírky nebo na dárcovský účet. Dary určené na správu a provoz nadace a všeobecný účel se účtují výsledkově na účet 682-PŘIJATÉ PŘÍSPĚVKY.

Fondy a jejich použití za rok 2013

Přehled fondů a jejich využití v Kč

Stav k 31. 12. 2012	4 898 469
Přijaté nadační příspěvky a příjem do fondů celkem	4 622 760
Veřejné sbírky	1 684 616
Veřejná sbírka Pomáhat může každý - ukončená	1 561 259
Veřejná sbírka Pomáhat může každý - nově otevřená	123 357
Ostatní finanční dary	1 931 801
Charitativní fond RWE (k rozdělení na granty)	1 700 000
Válečné události	1 236
Živelní katastrofy	154 680
Duchovní a psychologická pomoc v nemocnicích	1 800
Zdravotně postižení	34 450
Výchovné projekty dětí a mládeže	29 550
Domácí hospicová péče	5 400
Podpora dobrovolnictví	4 685
Ostatní fondy	1 006 343
Daňová úspora	8 930
Příděl do fondu Granty (k rozdělení z NIF)	997 413
Použití fondů celkem	5 069 816
Veřejné sbírky	2 569 484
Použití výtěžku veřejné sbírky Pomáhat může každý	2 459 405
Náklady na sbírku	109 695
Náklady na nově otevřenou sbírku	384
Ostatní finanční dary	1 491 403
Použití charitativního fondu RWE	1 380 000
Živelní katastrofy	50 000
Zdravotně postižení	5 500
Válečné události	38 000
Duchovní a psychologická pomoc v nemocnicích	8 740
Výchovné projekty dětí a mládeže	1 000
Podpora dobrovolnictví	8 163
Ostatní fondy	1 008 930
Daňová úspora na uspořádání Ceny M. Velíška	8 930
Granty k rozdělení z NIF	1 000 000
Stav k 31.12.2013	4 451 412

Přijaté příspěvky (v Kč) na účet 682 ve výši 533 474 Kč byly použity na:

Uspořádání 8. ročníku Ceny M.Velíška	75 776
Provoz nadačního domu	50 681
Podpora dobrovolnictví	7 837
Podpora vězňů v Karviné	14 000
Správa a provoz nadace	313 445
Úspora - převod do vlastního jmění	71 735
Celkem	533 474

Správa charitativních fondů jiných organizací

V roce 2013 pokračovala spolupráce s RWE Gas Storage, s r. o. Díky této spolupráci jsme mohli podpořit projekty 14 nestátních neziskových organizací v celkové výši 1 380 000 Kč.

Projekty podpořené z charitativního fondu RWE Gas Storage (v Kč)

Stav charitativního fondu RWE k 1. 1. 2013	2 148 218
Použití fondu celkem	1 380 000
Spokojená mysl, o. s., Praha	70 000
Unie pacientů České republiky, o.s., Praha	80 000
Modré z nebe dětem, o. p. s., Ostrava - Poruba	140 000
Natura Orbis, o.s., Praha	90 000
Bílá hůl, o. s., Praha	90 000
Březňák, o. s., Březnice	90 000
Brdčan, o. s., Praha	90 000
Děti a čas, o. s., Praha	110 000
Dlouhá cesta, o. s., Čelákovice	50 000
Astacus Rakovník, o. s., Rakovník	90 000
Cor Apertum, o. s., Ostrava - Moravská Ostrava	100 000
Agentura Slunce, o. p. s., Ostrava - Zábřeh	160 000
Platforma zdravotních pojištěnců ČR, o. s., Praha	100 000
Big Blue, o. s., Rakovník	120 000
Přijatý dar od RWE na podporu projektů v roce 2014	1 700 000
Stav k 31.12.2013	2 468 218

Náklady na správu nadace

V souladu s ustanovením §22 odst.1 písm.b) zákona č.227/1997 Sb., o nadacích a nadačních fondech má nadace stanoveno pravidlo omezení nákladů souvisejících se správou nadace do maximální výše 35 % ročně z poskytnutých nadačních příspěvků.

Náklady na správu nadace činily v roce 2013 313 445 Kč, tj. 6,3 procenta z poskytnutých nadačních příspěvků.

Dárci Nadace ADRA

Děkujeme všem dárcům, kteří v roce 2013 podpořili činnost nadace, a pomohli tak těm, kteří to skutečně potřebují.

Nad 100 000 Kč: RWE Gas Storage, s. r. o.

Od 10 000 do 99 999 Kč: Sbor CASD Frenštát, J&T Banka a. s., MT-M, Fürstová Iveta, Motyčková Alena, Páv Martin, Strouhalová Daniela, Kosina Pavel, Sedláček Pavel, Sniegon Pavel, Pribiš Tomáš, Emriter, v. o. s., JLV, a. s., Král Vladimír, Kudová Alena, Obec Životice, ORIO Real Estate, s. r. o., v. e. TERCIE, s. r. o.

Od 5 000 do 9 999 Kč: Maxan Igor, Jurka Martin, Lachman Jan, Martinková Denisa, Bulejčíková Petra, Sehnálek Jiří, Wombat, s. r. o., Pálová Dagmar, Vančo Ruben, p. Adamusová, Blahovec Jiří, Brabec Miroslav, Czernik Adrian, Dienstbier Martin, Friedbergerová Lenka, Kouba Pavel, Matušů Ludmila, Müller Kurt, Peša Jan, Peterková Iveta, Prokop Jiří, Vaněk Jiří, Vavrouš Petr

Naše poděkování patří i všem ostatním dárcům, kteří zaslali svůj dar na podporu projektů Nadace ADRA, a jejichž jméno zde nemohlo být z kapacitních důvodů uvedeno.

ROZVAHA K 31.12.2013 (v tisících Kč)				
AKTIVA			Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A. Dlouhodobý majetek celkem		1	27 466	26 635
I. Dlouhodobý nehmotný majetek celkem		2	0	0
	1. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	3	0	0
	2. Software	4	0	0
	3. Ocenitelná práva	5	0	0
	4. Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	6	0	0
	5. Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	7	0	0
	6. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	8	0	0
	7. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	9	0	0
II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem		10	2 915	3 010
	1. Pozemky	11	87	87
	2. Umělecká díla, předměty a sbírky	12	34	34
	3. Stavby	13	2 673	2 780
	4. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	14	64	64
	5. Pěstitelské celky trvalých porostů	15	0	0
	6. Základní stádo a tažná zvířata	16	0	0
	7. Drobný dlouhodobý hmotný majetek	17	57	45
	8. Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	18	0	0
	9. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	19	0	0
	10. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	20	0	0
III. Dlouhodobý finanční majetek celkem		21	25 498	24 664
	1. Podíly v ovládaných a řízených osobách	22	0	0
	2. Podíly v osobách pod podstatným vlivem	23	0	0
	3. Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	24	0	0
	4. Půjčky organizačním složkám	25	0	0
	5. Ostatní dlouhodobé půjčky	26	0	0
	6. Ostatní dlouhodobý finanční majetek	27	25 498	24 664
	7. Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek	28	0	0
IV. Oprávky k dlouhodobému majetku celkem		29	947	1 039
	1. Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	30	0	0
	2. Oprávky k softwaru	31	0	0
	3. Oprávky k ocenitelným právům	32	0	0
	4. Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	33	0	0
	5. Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	34	0	0
	6. Oprávky ke stavbám	35	839	930
	7. Oprávky k samost. mov. věcem a souborům mov. věcí	36	51	64
	8. Oprávky k pěstitelským celkům trvalých porostů	37	0	0
	9. Oprávky k zákl. stádu a tažným zvířatům	38	0	0
	10. Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	39	57	45
	11. Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	40	0	0

B. Krátkodobý majetek celkem		41	23 356	22 817
I. Zásoby celkem		42	55	55
	1. Materiál na skladě	43	55	55
	2. Materiál na cestě	44	0	0
	3. Nedokončená výroba	45	0	0
	4. Polotovary vlastní výroby	46	0	0
	5. Výrobky	47	0	0
	6. Zvířata	48	0	0
	7. Zboží na skladě a v prodejnách	49	0	0
	8. Zboží na cestě	51	0	0
	9. Poskytnuté zálohy na zásoby	51	0	0
II. Pohledávky celkem		52	40	54
	1. Odběratelé	53	2	5
	2. Směnky k inkasu	54	0	0
	3. Pohledávky za eskontované cenné papíry	55	0	0
	4. Poskytnuté provozní zálohy	56	36	36
	5. Ostatní pohledávky	57	0	0
	6. Pohledávky za zaměstnanci	58	0	0
	7. Pohledávky za institucemi soc.zabezp. a veř.zdr.pojištění	59	0	0
	8. Daň z příjmů	60	0	0
	9. Ostatní přímé daně	61	0	0
	10. Daň z přidané hodnoty	62	0	0
	11. Ostatní daně a poplatky	63	0	0
	12. Nároky na dotace a ost. zúčtování se st. rozpočtem	64	0	0
	13. Nároky na dotace a ost. zúčt. s rozp. org. úz. sam. celků	65	0	0
	14. Pohledávky za účastníky sdružení	66	0	0
	15. Pohledávky z pevných termínovaných operací a opcí	67	0	0
	16. Pohledávky z vydaných dluhopisů	68	0	0
	17. Jiné pohledávky	69	2	13
	18. Dohadné účty aktivní	70	0	0
	19. Opravná položka k pohledávkám	71	0	0
III. Krátkodobý finanční majetek celkem		72	22 053	22 253
	1. Pokladna	73	16	6
	2. Ceniny	74	0	0
	3. Účty v bankách	75	22 037	22 247
	4. Majetkové cenné papíry k obchodování	76	0	0
	5. Dluhové cenné papíry k obchodování	77	0	0
	6. Ostatní cenné papíry	78	0	0
	7. Pořizovaný krátkodobý finanční majetek	79	0	0
	8. Peníze na cestě	80	0	0
IV. Jiná aktiva celkem		81	1 208	455
	1. Náklady příštích období	82	101	155
	2. Příjmy příštích období	83	1 107	300
	3. Kursové rozdíly aktivní	84	0	0
AKTIVA CELKEM		85	50 822	49 452

PASIVA			Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A. Vlastní zdroje celkem			86	50 658
I. Jméni celkem			87	49 339
	1. Vlastní jmění	88	43 495	43 830
	2. Fondy	89	4 898	4 452
	3. Oceňovací rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků	90	946	111
II. Výsledek hospodaření celkem			91	1 319
	1. Účet výsledku hospodaření	92	X	819
	2. Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	93	1 319	X
	3. Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	94	0	0
B. Cizí zdroje celkem			95	164
I. Rezervy celkem			96	0
	1. Rezervy	97	0	0
II. Dlouhodobé závazky celkem			98	0
	1. Dlouhodobé bankovní úvěry	99	0	0
	2. Vydané dluhopisy	100	0	0
	3. Závazky z pronájmu	101	0	0
	4. Přijaté dlouhodobé zálohy	102	0	0
	5. Dlouhodobé směnky k úhradě	103	0	0
	6. Dohadné účty pasivní	104	0	0
	7. Ostatní dlouhodobé závazky	105	0	0
III. Krátkodobé závazky celkem			106	60
	1. Dodavatelé	107	3	9
	2. Směnky k úhradě	108	0	0
	3. Přijaté zálohy	109	0	9
	4. Ostatní závazky	110	0	0
	5. Zaměstnanci	111	9	16
	6. Ostatní závazky vůči zaměstnancům	112	0	0
	7. Závazky k institucím soc. zabezpečení a veř. zdr. pojištění	113	6	7
	8. Daň z příjmů	114	0	0
	9. Ostatní přímé daně	115	3	3
	10. Daň z přidané hodnoty	116	0	0
	11. Ostatní daně a poplatky	117	0	0
	12. Závazky ve vztahu ke státnímu rozpočtu	118	0	0
	13. Závazky ve vztahu k rozpočtu orgánů úz. sam. celků	119	0	0
	14. Závazky z ups. nespł. cenných papírů a podílů	120	0	0
	15. Závazky k účastníkům sdružení	121	0	0
	16. Závazky z pevných termínovaných operací a opcí	122	0	0
	17. Jiné závazky	123	3	0
	18. Krátkodobé bankovní úvěry	124	0	0
	19. Eskontní úvěry	125	0	0
	20. Vydané krátkodobé dluhopisy	126	0	0
	21. Vlastní dluhopisy	127	0	0
	22. Dohadné účty pasivní	128	36	37
	23. Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	129	0	3
IV. Jiná pasiva celkem			130	104
	1. Výdaje příštích období	131	4	2
	2. Výnosy příštích období	132	100	154
	3. Kurzové rozdíly pasivní	133	0	0
PASIVA CELKEM			134	50 822

Výkaz zisků a ztrát

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY K 31.12.2013 (v tisících Kč)					
A.	NÁKLADY	Číslo řádku	Činnost		
			Hlavní	Hospodářská	Celkem
I.	Spotřebované nákupy celkem	001	142	0	142
	1. Spotřeba materiálu	002	44	0	44
	2. Spotřeba energie	003	85	0	85
	3. Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	004	13	0	13
	4. Prodané zboží	005	0	0	0
II.	Služby celkem	006	205	303	508
	5. Opravy a udržování	007	0	0	0
	6. Cestovné	008	3	0	3
	7. Náklady na reprezentaci	009	6	0	6
	8. Ostatní služby	010	196	303	499
III.	Osobní náklady celkem	011	232	0	232
	9. Mzdové náklady	012	171	0	171
	10. Zákonné sociální pojištění	013	52	0	52
	11. Ostatní sociální pojištění	014	0	0	0
	12. Zákonné sociální náklady	015	5	0	5
	13. Ostatní sociální náklady	016	4	0	4
IV.	Daně a poplatky celkem	017	4	0	4
	14. Daň silniční	018	0	0	0
	15. Daň z nemovitosti	019	3	0	3
	16. Ostatní daně a poplatky	020	1	0	1
V.	Ostatní náklady celkem	021	36	0	36
	17. Smluvní pokuty a úroky z prodlení	022	0	0	0
	18. Ostatní pokuty a penále	023	0	0	0
	19. Odpis nedobytné pohledávky	024	0	0	0
	20. Úroky	025	0	0	0
	21. Kurzové ztráty	026	0	0	0
	22. Dary	027	22	0	22
	23. Manka a škody	028	0	0	0
	24. Jiné ostatní náklady	029	14	0	14
VI.	Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv, a opr. položek celkem	030	104	0	104
	25. Odpisy dlouhodobého nehm. a hmotného majetku	031	104	0	104
	26. Zůstatková cena prodaného dlouh. nehm. a hmot. maj.	032	0	0	0
	27. Prodané cenné papíry a podíly	033	0	0	0
	28. Prodaný materiál	034	0	0	0
	29. Tvorba rezerv	035	0	0	0
	30. Tvorba opravných položek	036	0	0	0
VII.	Poskytnuté příspěvky celkem	037	15	0	15
	31. Poskytnuté příspěvky zúčtované mezi org. složkami	038	0	0	0
	32. Poskytnuté členské příspěvky	039	15	0	15
VIII.	Daň z příjmů celkem	040	0	0	0
	33. Dodatečné odvody daně z příjmů	041	0	0	0
NÁKLADY CELKEM			042	738	1 041

B.	VÝNOSY	Číslo řádku	Činnost		
			Hlavní	Hospodářská	Celkem
I.	Tržby za vlastní výroby a zboží celkem	043	158	303	461
	1. Tržby za vlastní výroby	044	0	0	0
	2. Tržby z prodeje služeb	045	158	303	461
	3. Tržby za prodané zboží	046	0	0	0
II.	Změny stavu vnitropodnikových zásob celkem	047	0	0	0
	4. Změna stavu zásob nedokončené výroby	048	0	0	0
	5. Změna stavu zásob polotovarů	049	0	0	0
	6. Změna stavu zásob výrobků	050	0	0	0
	7. Změna stavu zvířat	051	0	0	0
III.	Aktivace celkem	052	0	0	0
	8. Aktivace materiálu a zboží	053	0	0	0
	9. Aktivace vnitroorganizačních služeb	054	0	0	0
	10. Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	055	0	0	0
	11. Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	056	0	0	0
IV.	Ostatní výnosy celkem	057	563	18	581
	12. Smluvní pokuty a úroky z prodlení	058	0	0	0
	13. Ostatní pokuty a penále	059	0	0	0
	14. Platby za odepсанé pohledávky	060	0	0	0
	15. Úroky	061	444	18	462
	16. Kurzové zisky	062	0	0	0
	17. Zúčtování fondů	063	119	0	119
	18. Jiné ostatní výnosy	064	0	0	0
V.	Tržby z prodeje majetku, zúčt. rezerv a oprav. položek celkem	065	285	0	285
	19. Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmot. majetku	066	0	0	0
	20. Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	067	0	0	0
	21. Tržby z prodeje materiálu	068	0	0	0
	22. Výnosy z krátkodobého finančního majetku	069	0	0	0
	23. Zúčtování rezerv	070	0	0	0
	24. Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	071	285	0	285
	25. Zúčtování opravných položek	072	0	0	0
VI.	Přijaté příspěvky celkem	073	533	0	533
	26. Přijaté příspěvky zúčtované mezi org. složkami	074	0	0	0
	27. Přijaté příspěvky (dary)	075	533	0	533
	28. Přijaté členské příspěvky	076	0	0	0
VII.	B. VII. Provozní dotace celkem	077	0	0	0
	29. Provozní dotace	078	0	0	0
	VÝNOSY CELKEM	079	1 539	321	1 860
C.	C. Výsledek hospodaření před zdaněním	080	801	18	819
	34. Daň z příjmů	081	0	0	0
D.	D. Výsledek hospodaření po zdanění	082	801	18	819

Uvádíme zde vybrané údaje z účetní závěrky. Kompletní účetní závěrka ve složení: rozvaha, výkaz zisku a ztráty a příloha k účetní závěrce je součástí výroční zprávy, která je zveřejněna ve sbírce listin vedené příslušným rejstříkovým soudem.

Audit

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA
o ověření účetní závěrky
k 31.12.2013
účetní jednotky
Nadace ADRA – adventistická nadace pro pomoc a rozvoj

Výrok a. l. z. l.

Auditor: PRIMASKA AUDIT, s.r.o.
Nad Prámskou 27
190 00 Praha 10
Osvědčení č.: 209

V Praze, dne 11. dubna 2014

PRIMASKA AUDIT, s.r.o. – společnost s omezenou odpovědností sídlem v Praze, dne 11. srpna 1996, původně souhlas
– sídlo: Nad Prámskou 27, 190 00 Praha 10, IČ: 25319332-334
– jedn. zástupce: Ing. KČ. ZEMEK, DIK, IČ: 25319332-334, číslo účtu v ČR: 170200008880
– e-mail: info@primaska.cz, internetová stránka: www.primaska.cz

Číslo jednací: Nadace ADRA – adventistická nadace pro pomoc a rozvoj – zpráva o ověření účetní závěrky k 31.12.2013

Na základě smlouvy mezi účetní jednotkou Nadace ADRA – adventistická nadace pro pomoc a rozvoj a auditorskou firmou PRIMASKA AUDIT, s.r.o. jsme provedli audit příložené účetní závěrky účetní jednotky Nadace ADRA – adventistická nadace pro pomoc a rozvoj k 31.12.2013 a výkazu zisku a ztráty za období od 1.1.2013 do 31.12.2013 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých významných účetních metod a shodil výsledující informace.

Zpráva je určena pro vedení účetní jednotky a zakladatele a poskytuje informace o skutečnostech a hlavních problémech, které byly předmětem provedení pracoviště auditorské společnosti.

Účetní jednotka: Nadace ADRA – adventistická nadace pro pomoc a rozvoj
Kliková 1238/90c
Praha 5, Košíře
IČ: 452 51 118

Účet, pro který byla účetní jednotka zřízena: Zvýšení úrovně života a zdraví obyvatel a to jak v ČR, tak v zemích, které potřebují pomoc. Účet, pro který byla účetní jednotka zřízena, je podrobněji popsán v příloze k účetní závěrce.

Auditorská zpráva byla vyhotovena za účetní období od 1.1.2013 do 31.12.2013. Předmětem ověření byla účetní závěrka účetní jednotky k 31.12.2013.

Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Statutární orgán je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy. Sestavení odpovědný statutární orgán účetní jednotky Nadace ADRA – adventistická nadace pro pomoc a rozvoj za účelem vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Dále musí účetní jednotka zvolit a aplikovat vhodné účetní metody a provádět účetní odhady, které jsou s ohledem na danou situaci přiměřené.

Odpovědnost auditora

Naši odpovědnost je vyjádřena na základě našeho auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem č. 93/2009 Sb., o auditovcích, Mezinárodními auditovými standardy a souvisejícími aplikačními dokumenty Komory auditorů České republiky. V souladu s tímto předpisy jsme povinni dohlížet a naplnit a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné (materiální) nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů k získání důkazných informací o částkách a údajích zveřejněných v účetní závěrce. Tyto auditorské postupy závisí na úsudku auditora, zahrnují i posouzení a vyhodnocení rizik významné (materiální) nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky.

PRIMASKA AUDIT, s.r.o. – společnost s omezenou odpovědností sídlem v Praze, dne 11. srpna 1996, původně souhlas
– sídlo: Nad Prámskou 27, 190 00 Praha 10, IČ: 25319332-334
– jedn. zástupce: Ing. KČ. ZEMEK, DIK, IČ: 25319332-334, číslo účtu v ČR: 170200008880
– e-mail: info@primaska.cz, internetová stránka: www.primaska.cz

11640-ZATZ bez TZ-13.docx Číslo osvědčení EA ČR 209 strana 2

Poděkování

ADRA, o.p.s. a Nadace ADRA jsou založené Církví adventistů sedmého dne. Církev pravidelně přispívá na jejich rozvoj a podílí se rovněž na provozu dobrovolnických center ADRA v regionech. Děkujeme za podporu!

Děkujeme také všem dárcům a partnerům, kteří v roce 2013 podpořili naši činnost finančním darem, poskytnutím služeb nebo materiální pomocí.



Veřejné a státní instituce:



Dále děkujeme: Statutární město Karviná | Město Otrokovice | Město Česká Lípa | Město Bílovec | Jihomoravský kraj | Město Frýdlant nad Ostravicí | Město Rožnov pod Radhoštěm | Městská část Praha 5 | Město Třeboň | Město Český Těšín | Obec Chvalovice | Obec Tasovice | Obec Dyjákovičky | Obec Vrbovec | Město Fulnek | Město Frenštát pod Radhoštěm | Obec Tešetice | Město Strakonice | Obec Kuchařovice | Obec Suchohrdly | Obec Valtovice

Nadace a nadační fondy:



Dále děkujeme: Nadační fond Kousek po kousku | Nadační fond LASVIT | Nadace O2 Telefónica | Ostrava-Poruba | Nadační fond Žáci ZŠ Bulharská 1532

Dárci nad 100 000 Kč:



Dále děkujeme: Welz Tomáš | Hučko Milan | Tichý Luboš | Otoupal Marek | Water for life

Dárci nad 50 000 Kč:



Dále děkujeme: STAVTRANS, spol. s r.o. | Systemair, a.s., Elmontia, s.r.o. | LiveSport, s.r.o. | Monster Worldwide CZ, s.r.o. | ESTEC, spol. s r.o. | Monster Technologies Prague, s.r.o. | IBI-International, spol. s r.o. | PHOENIX lékárenský velkoobchod, a.s. | Dobrovolný svazek obcí Olešná | LANEX, a.s. | PROFI EMG, s.r.o. | MISSIVA, spol. s r.o. | A care, a.s. | Česká spořitelna, a.s. | MUCOS Pharma CZ, s.r.o. | OSC, a.s. | Pražská vodohospodářská společnost, a.s. | VEGA PROVITA, s. r. o.

Silke Tudor Christiane | Passer Radim | Jablonský Daniel | Peterka Jiří | Bartyzal Roman | Ciahotná Jaroslava | Hejlová Blanka | Skořepová Milada

Firemní partneři programu pravidelných dárců Mince denně:



Děkujeme všem dárcům zapojeným do programu Mince denně za jejich pravidelnou podporu.

Partneři:



Mediální partneři:



Děkujeme také všem dárcům, jejichž jméno či logo zde nemohlo z kapacitních důvodů být uveřejněno.



ADRA
ADVENTIST DEVELOPMENT
AND RELIEF AGENCY

ADRA, o.p.s.
Klikatá 1238/90c
Praha 158 00
www.adra.cz, adra@adra.cz

Nadace ADRA
Klikatá 1238/90c
Praha 158 00
www.nadace-adra.cz
nadace@adra.cz

Foto: ADRA
Foto na obálce: ADRA Spain ©
Design: Martina Podoláčková
Termín vydání: červen 2014

